



ベトナム

生物多様性条約	1993/5/28 署名 1994/11/16 批准 1995/2/14 締約国
名古屋議定書	2014/4/23 加入 2014/10/12 締約国
食料・農業植物 遺伝資源条約	非締約国

フォーカルポイント (条約事務局 HP 等の情報 : 最終アクセス日 2019 年 6 月 18 日)

- 1) 生物多様性条約 (CBD) (URL: <https://www.cbd.int/doc/lists/nfp-cbd.pdf> 参照)
Dr. Van Tai Nguyen, Director General, Vietnam Environment Administration, Ministry of Natural Resources and Environment (MoNRE)
 No. 10, Ton That Thuyet Street Hanoi Viet Nam
 Tel: +84 4 3942 4581
 Fax: +84 4 3822 3189
 E-Mail: tainvclcs@gmail.com, nvtai@vea.gov.vn
- 2) 名古屋議定書 (NP) (URL: <https://absch.cbd.int/countries/VN> 参照)
Ms. Nhan Thi Thanh Hoang, Deputy Director, Biodiversity Conservation Agency, Vietnam Environment Administration
 No. 10 Ton That Thuyet, Cau Giay 084, Hanoi, Viet Nam
 Tel: +84 4 37956868 (ext. 3110)
 Fax: +84 4 39412028
 E-Mail: hoangnhan.bca1@gmail.com, hnhan@vea.gov.vn
- 3) 食料・農業植物遺伝資源条約 (ITPGR)
 (URL: <http://www.fao.org/plant-treaty/countries/membership/country-details/en/c/359409/?iso3=VNM> 参照)
 掲載なし

権限ある当局 (条約事務局 HP 等の情報 : 最終アクセス日 2019 年 6 月 18 日)

- 1) 生物多様性条約 (CBD) (URL: <https://www.cbd.int/doc/lists/nfp-cbd.pdf> 参照)
 - ・ **農業農村開発省** : 栽培品種、家畜品種、養殖品種、林業用種苗の遺伝資源
 省全体の窓口は科学技術局、省内の分担は各原局 (例えば農作物は作物生産局) とすることが、2019 年 1 月 1 日に出された 2018 年 Circular43 号¹²で規定された (施行以前に輸入許可を得ているものは有効)。
 - ・ **天然資源環境省** : 上記農業農村開発省の分担に属さない遺伝資源
- 2) 名古屋議定書 (NP) (URL: <https://absch.cbd.int/countries/VN> 参照)
 - ① **Ministry of Natural Resources and Environment**
Biodiversity Conservation Agency, Vietnam Environment Administration, Ministry of Natural Resources and Environment
 Office B213, Tower B, 10 Ton That Thuyet Street, Nam Tu Liem District, Hanoi, Viet Nam
 Tel: +84 24 3795 6868 (ext. 3113)

¹² <https://www.customs.gov.vn/Lists/VanBanPhapLuot/ViewDetails.aspx?ID=11379>

Fax:+84 24 39412028

E-Mail:cucnguyen.bca@gmail.com

Web サイト : <https://vietnamabs.gov.vn/> (Vietnam ABSCH)

<Contact Person>

Mrs. Nhan Hoang Thi Thanh

Deputy Director of Biodiversity Conservation Agency - ABS National Focal Point, Biodiversity Conservation Agency (BCA)

B213, 10 Ton That Thuyet, Nam Tu Liem, Hanoi, Viet Nam

Tel: +84902282326

Email: hoangnhan.bca@gmail.com

② **Ministry of Agriculture and Rural Development**

No. 2, Ngoc Ha street, Ba Dinh district Hanoi, 100000, Viet Nam

Tel:+8424 3843 9901

E-Mail: thanhnth.khcn@mard.gov.vn, cucnguyen.bca@gmail.com

Web サイト : <https://www.mard.gov.vn/Pages/default.aspx>

(Ministry of Agriculture and Rural Development - Information Portal)

3) 食料・農業植物遺伝資源条約 (ITPGR)

(URL: <http://www.fao.org/plant-treaty/countries/membership/country-details/en/c/359409/?iso3=VNM> 参照)

掲載なし

遺伝資源関連法令の整備状況及び参考資料

- ・ 遺伝資源へのアクセス及びその利用から生ずる利益の配分の管理に関する政令第59/2017/ND-CP号(2017年5月)¹³: 遺伝資源へのアクセス許可手続きや利益配分方法、利益配分に関する契約書の書式等を規定。
- ・ 上記政令の上位にある法律は「生物多様性法 (Law No. 20/2008/QH12)」¹⁴: 生物遺伝資源へのアクセス許可や、許可を受けた者の権利・義務等を規定。

遺伝資源を導入する際の手続きと留意点

- ・ 2018年12月28日にベトナム農業農村開発省から公布された2018年サーキュラー43号(2019年1月1日施行)で、ABSに関する2017年政令第59号の運用は、農業植物、林業植物、家畜等ごとに、各原局(農業植物は作物生産局)で実施することが定められた。農業植物を担当する作物生産局によれば、遺伝資源としての輸出禁止品目のリストにある植物・品種等はABS許可の対象だが、当該リストに掲載されていない一般の野菜はABS許可の対象ではないとのこと。
- ・ なお、2017年11月、2018年11月にそれぞれベトナムの遺伝資源と日本の品種を交配した後代のキュウリ種子を日本に持ち帰ることができたが、これは、農業農村開発省作物生産局の担当官が、輸出手続きと検疫手続きのみで輸出可能と判断したためであり、これら手続きを経て輸出したものである。上記2018年サーキュラー43号に

¹³ <https://vanbanphapluat.co/decree-59-2017-nd-cp-2017-management-access-genetic-resources-benefit-sharing-arising-utilization>

¹⁴ <http://www.ecosystemmarketplace.com/resources/vietnam-biodiversity-law-no-20-2008-gh12-2009/>

は、施行日（2019年1月1日）までに旧サーキュラーに基づいて輸入許可を得ているものは有効と書かれており、上記の日本に持ち込んだキュウリの種子は問題ない。

既存の枠組み

なし